

Name: Rana Yousif Abdulateef

Date of Birth: 16/12/1973

Religion: Muslim

Specialization: English Language \ Linguistics

Position: Lecturer

Scientific Degree: M.A in English Language and Linguistics

Work Address: College of Languages / Baghdad University

Work Phone:

Mobile: 07905979325

E-mail: rana.y@colang.uobaghdad.edu.iq

First, <u>Scientific Certification</u>:

Degree science	University	College	Date
B.Sc.	University of Baghdad	College of Arts	1994-1995
M.Sc.	University of Baghdad	College of Languages	2009
Ph.D.			
Any other			

-

Second, <u>Career</u>:

No.	Career	Workplace	From -To
1	Translator	College of Languages	2000-2009
2	Assistant lecturer	College of Languages	2009
3	Lecturer	College of Languages	2014- present
6	1 K.D	13 - 13	

Third, <u>University Teaching</u>.

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	University of Baghdad	College of Languages	1998 present
2	60 10	Constant 1	
3			
4		-	
5			
6			
7			

Fourth, <u>Courses Which You Teach</u>:

No.	Department	Subject	Year
1	Department of Spanish	English as a second language	1998- present
2	Department of Italian	English as a second language	2004-2005
3	Department of English	Second year student, the subject of "Comprehension"	2009-2010
4	Department of English	Third year students, the subject of "Structural Grammar"	2009-2010
5	Department of English	Second year student, the subject of "Comprehension"	2013-2016
6	Department of English	First year student, the subject of Grammar	2017 present
7	1101 10	L'Y' Lain Links	
8			
9			

No.	Thesis Title	Department	Year
1	None		
2			
3			
4			
5	I PORTO OFFICE		
6			
7	11.2	Sa	

Fifth, <u>Thesis</u> which was supervised by :

Sixth, <u>Conferences which you participated</u>:

No.	Conferences Title	Year	Place	Type of
1	No.		·7.	
2	11 Ties	in the	12	
3				
4				
5				
6				

7		
8		
9		

Seventh, <u>Scientific Activities</u>:

Within the College	Outside the College
2013-2014, Teaching English courses in the consultation office in the college of Languages the subjects "Grammar, Writing composition and Conversation"	 July 12th – July 28th 2013, I participated in a two-week workshops about translation and the new methods of teaching in Georgia State University – USA
Translating documents at the consultation office at the college of Language	IREX workshop: Best Practices in Publishing Research 2013
1º Tixi	2013 joined a course in teaching methods at the University of Baghdad
	Member of Iraqi Translators Association since 1999 to present
	Ministry of Interior Affairs 2019 2020
	Ministry of Foreign Affairs 2020

Eighth, <u>Research Projects in The Felid of Specialization to</u>

The Environment and Society or the Development of Education:

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Cultural Problems of Word for Word Equivalence in	Journal of Iraqi	July,2014
	Literary Translation	Translators Association	
2	Developing Intercultural Awareness in Foreign	Journal of Bait Al-	Fall, 2015
	Language Learning.	Hikam No. 23	
	A Stylistic Analysis of Seamus Heany ''Mid-Term Break	College of Arts- Baghdad	2016
	A Pragmatic Analysis of a Selected Presidential Funeral	Journal of Iraqi	2016
	Eulogy	Translators Association	

Ninth, <u>Membership</u>:

- > The Iraqi Translators Association.

 \triangleright

Tenth, <u>Awards and Certificates of Appreciation</u>:

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Thank and Appreciation		1999 to
			present

2			
3			
4		2	
5	Porter of the		
6			

Eleventh, <u>Scientific literature:</u>

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	S A	· 7.F
2	1104	TITVA
3	Provise	
4		
	Twelfth, <u>languages:</u>	

✓ English✓ Arabic